

**VERWALTUNGSKOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN FÜR DIE SOZIALE  
SICHERHEIT DER WANDERARBEITNEHMER**

**BESCHLUSS Nr. 179 (Auszug)**

**vom 18. April 2000**

**über die Muster der zur Durchführung der Verordnungen (EWG) Nr. 1408/71 und  
(EWG) Nr. 574/72 des Rates erforderlichen Vordrucke (E 111, E 111 B, E 113 - E 118, E  
125 - E 127)**

**(Text von Bedeutung für den EWR)  
(2002/154/EG)**

DIE VERWALTUNGSKOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN FÜR DIE  
SOZIALE SICHERHEIT DER WANDERARBEITNEHMER -

aufgrund des Artikels 81 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 des Rates vom  
14. Juni 1971 über die Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer  
und Selbständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und  
abwandern (1), wonach sie alle Verwaltungsfragen behandelt, die sich aus der Verordnung  
(EWG) Nr. 1408/71 und aus späteren Verordnungen ergeben,

aufgrund des Artikels 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 574/72 des Rates (2), wonach  
sie die Muster für Bescheinigungen, Erklärungen, Anträge und sonstige Unterlagen festlegt,  
die für die Durchführung der Verordnungen erforderlich sind,

aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1606/98 des Rates (3) zur Änderung der Verordnungen  
(EWG) Nr. 1408/71 und (EWG) Nr. 574/72 zwecks Einbeziehung der Sondersysteme für  
Beamte,

aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 307/99 des Rates (4) zur Änderung der Verordnungen  
(EWG) Nr. 1408/71 und (EWG) Nr. 574/72 mit dem Ziel der Ausdehnung ihrer Anwendungs-  
bereiche auf Studierende,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Beschlüsse Nr. 153 (5) und Nr. 168 (6) über die Muster der zur Durchführung der Ver-  
ordnungen erforderlichen Vordrucke müssen geändert werden.

Die Vordruckmuster sind anzupassen, um den in den innerstaatlichen Rechtsvorschriften der  
Mitgliedstaaten eingetretenen Änderungen Rechnung zu tragen.

(1) ABl. L 149 vom 5.7.1971, S. 2.  
(2) ABl. L 74 vom 27.3.1972, S. 1.  
(3) ABl. L 209 vom 25.7.1998, S. 1.  
(4) ABl. L 38 vom 12.2.1999, S. 1.  
(5) ABl. L 244 vom 19.9.1994, S. 22.  
(6) ABl. L 195 vom 11.7.1998, S. 37.



Durch das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum vom 2. Mai 1992 in der Fassung des Protokolls vom 17. März 1993, Anhang VI, werden die Verordnungen (EWG) Nr. 1408/71 und (EWG) Nr. 574/72 im Europäischen Wirtschaftsraum angewendet.

Mit Beschluss des gemeinsamen EWR-Ausschusses werden die Muster der zur Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 und (EWG) Nr. 574/72 erforderlichen Vordrucke angepasst und im Europäischen Wirtschaftsraum angewendet.

Aus praktischen Gründen sind in der Gemeinschaft und im Europäischen Wirtschaftsraum identische Vordrucke zu verwenden.

Für die Sprache, in der die Vordrucke auszustellen sind, gilt die Empfehlung Nr. 15 der Verwaltungskommission -

#### BESCHLIESST FOLGENDES:

1. Die im Beschluss Nr. 153 enthaltenen Vordruckmuster E 111, E 111 B, E 113 bis E 118, E 125 und E 126, sowie das im Beschluss Nr. 168 enthaltene Vordruckmuster E 127 werden durch die beigefügten Muster (*Anmerkung der DVKA: hier nicht beigefügt – siehe Vordrucke/Merkblätter auf den „nichtöffentlichen Seiten“*) ersetzt.
2. Die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten stellen den Betreffenden (Anspruchsberechtigten, Versicherungsträgern, Arbeitgebern usw.) die Vordrucke entsprechend den beigefügten Mustern zur Verfügung.
3. Jeder Vordruck steht in den Amtssprachen der Gemeinschaft zur Verfügung und ist in den verschiedenen Sprachen völlig deckungsgleich angeordnet, damit jeder Empfänger (Anspruchsberechtigter, Versicherungsträger, Arbeitgeber usw.) den Vordruck in seiner Landessprache erhalten kann.
4. Dieser Beschluss tritt am ersten Tag des Monats nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Der Vorsitzende der Verwaltungskommission  
Sebastião PINTO PIZARRO

